

Mircea Dinescu
Exil im Pfefferkorn

Gedichte

*Ausgewählt, übersetzt und
mit einem Nachwort versehen
von Werner Söllner*

Suhrkamp

Inhalt

die verträumte guillotine

- troubadour 9
- das gebet des verlorenen sohnes 10
- brief an die mutter 11
- zirkus der illusionen 12
- kind mit clown 13
- absurde Schachpartie 14
- die kranke Wahrheit 15
- ich schlafe im korn 16
- tanz auf der Titanic 17
- die götter sind erstickt 19
- fiesta 20
- elegie im kalten zug 21
- träum unter waffen 22
- liebste mit goldenem haar 23
- blaues herzelied 24
- pasteil 25
- die letzte aufführung 26
- dressur 27
- die kantine 28
- der gesegnete schlaf des künstlers 29
- holzpflug 30
- manchmal 31
- die verträumte guillotine 32
- bestiarium 33
- brief aus dem mittelalter 34
- rost 35
- das verhör 36
- dynamit 37

es schneit nicht 38

guten abend 39

exil im pfefferkom

ratschlag für die flitterwochen 43

künstlerdomizil 44

die hühner 45

wintergebet um einen ablaß 46

der aufstand der instrumente 47

logbuch 48

inventur in der vierten weit 49

nirwana 50

vertagt 51

lied vor der ernte 52

wiewär's?! 53

nachtgebet 54

dorf mit pendlern 55

land 56

wintertagebuch am Pontus Euxinus (im jähre 17 u. z.) 57

der krieg des kaisers gegen sich selbst 58

wie die Ureinwohner im reservat das recht auf
freizügigkeit einbüßten 59

Wanderbühne 60

bescheidene biographie 61

der kammerjäger 62

exil im pfefferkom 63

manuskript, gefunden in einem lampenglas 64

die lawine 65

love story 66

der zeichendeuter 68

lied bei erloschener lampe 70

der tod liest zeitung

tanz 73

der scheinheilige tote 74

der tod ist uns aufs haus gestiegen (***) 75

gott behüt 76

ärztlicher rat 77

reisespur 78

kleine Übungen mit tätigkeitwörtern 79

nimmersatt 80

epistel über das ja zur Wirklichkeit mit einem leicht
methaphysischen nachtrag 81

bauernkalender 82

nach schuld fragst du mich? 83

brief an herrn Michail Bulgakow 84

kunstaussstellung im herbst 85

der korrupte abendstern 86

Guernica 87

kleine Zeremonie bei der beerdigung eines u-boots aus der
zwischenkriegszeit 88

das letzte abendmahl 89

geburt einer definition 90

exil 91

die katzen des Vatikan 92

musikalischer abend 93

Stelldichein 94

der tisch 95

Erläuterungen 96

Nachwort 97